Anul 44-lea | Prețul 3 lei | Cenzurat
Duminecă, 5 Iulie 1936 | No. 27

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie poporală, națională și politică, înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminecă

PREȚUL ABONAMENTULUI
Pe un an . . . . . Lei 140·—
Pe o jumătate de an . . . . Lei 70·—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: NIC. BRATU, fost senator
Redacția și Administrația:
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
(lângă Poștă) Telefon 182
Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERATE
se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
Prețul înseratelor
Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

O istorică adunare la Vinţul de jos

Dl Iuliu Maniu în mijlocul alegătorilor

După 30 de ani, dl Iuliu Maniu vorbește din nou acolo unde a fost întâia oară ales deputat al Românilor dornici de libertate și dreptate

Zeci de mii de țărani și intelectuali din județul Alba și alte județe din Ardeal și Banat ascultă expozeul politic al aceluia, care de 30 ani stă în fruntea luptelor pentru libertatea și progresul neamului românesc

In timpul din urmă, dl Iuliu Maniu vorbește foarte rar. Il supără între altele cenzura, care nu lasă să se publice tot ce domniasa vrea să știe massele populare.

Pe Duminecă 28 Iunie 1936, împlinindu-se 30 ani de când dl Maniu e deputat în județul Alba, s'a convocat la Vinţul de jos — unde a fost întâi ales — o mare adunare electorală.

La această adunare au ținut să fie prezenți și fruntași români cu țărani din alte județe ardelene și bănățene, ca un omagiu pentru rara serbătoare de 30 ani în slujba Neamului.

Deși adunarea s'a început numai după ora 11, încă din zorii zilei comuna Vinţ a început a se popula cu porturi și fețe din toate județele noastre. Aci vedem pe dl Sever Bocu în fruntea Timișorenilor, dl Zosim Chirtop cu Moții, Teodor Roxin cu Bihorenii. Foarte bine sunt reprezentate județele Târnava Mică și Sibiu, cari au venit cu câte un tren special, cum și multe alte ținuturi, pe cari nu le putem înșira din lipsă de loc, dorind a da cât mai mult din istorica cuvântare a dlui Iuliu Maniu, serbătoritul acestei zile.

Trebue să amintim dela început, că cenzura a șters multe părți din vorbire. Ca să se știe unde a intervenit cenzura — și e rupt firul celor spuse — am pus cuvântul de orientare: Cenzurat. Altcum nu se poate face legătura vorbirii.

Deschiderea adunării

a avut loc ceva înainte de ora 12, dl Iuliu Maniu fiind primit de o mulțime de fanfare în mijlocul unei păduri de drapele naționale și pancarte.

După sosirea dlui Maniu, la semnalul dat de dl *Ilie Lazăr*, mulțimea intonează „Deșteaptă-te Române", apoi dl *Bazil Hațieganu*, fost notar și alegător înainte cu 30 ani, e propus ca președinte al adunării.

Cuvântările de omagiu

Cel dintâi a vorbit bătrânul de 82 ani, dl președinte *B. Hațieganu*, fericit că a ajuns acest moment după 30 ani, să poată saluta pe fostul deputat de pe vremuri.

In numele sectorului *Vinţul de jos*, dl avocat *Dr. Nicolae Todoran* a exprimat omagiul alegătorilor români pentru fostul și actualul deputat de Alba, dl Iuliu Maniu.

Dl *L. Bica* a exprimat cuvinte de admirație, în numele tineretului, pentru neînfrântul luptător de totdeauna.

Discursul dlui Iuliu Maniu

Fraților! Am crezut că voi veni la Vinţul de Jos la o adunare mică, la o serbătoare restrânsă, unde vor veni alegătorii, cari au votat cu mine, din fosta circumscripție a Vinţului de jos, precum și



Iuliu Maniu

câteva sate din jur, pentru ca să povestim împreună necazurile și dorințele noastre. Dar în loc de asta constat cu bucurie, că am în fața mea o mare, impunătoare și însuflețită adunare, o măreață manifestare a sufletului românesc (aplauze însuflețite). Văd în jurul meu țărani veniți din depărtări, arzând de dorul să asculte cuvântul adevărului, izvorît din căldura sufletului (aplauze), văd o numeroasă și distinsă pleiadă de intelectuali din tot cuprinsul Banatului și al Ardealului, văd o ceată puternică de tineri, cărturari, țărani și chiar universitari, fapt care îmi servește spre mare mângâiere, fiindcă asta dovedește solidaritatea tuturor generațiilor pentru ideile de libertate și dreptate socială, în jurul partidului național țărănesc. (Aplauze generale, mulțimea ovaționează pe orator, strigând: Trăiască Iuliu Maniu).

După 30 de ani

Au trecut 30 de ani, de când sunt deputat al cercului Vinţul de jos, au trecut 40 de ani, de când, foarte tânăr am început lupta națională, pentru desrobirea neamului românesc. Ar fi firesc să vă arăt ce am făcut în acești 40 de ani, sau 30 de ani, dar eu nu voiu face acest lucru, pentrucă n'am luptat singur, ci laolaltă am luptat; cu Dvoastră am dus luptele și Dvoastră părtași ați fost la aceste lupte. Știți cum au decurs și unde am ajuns. Mă mărginesc a vă arăta cum am lucrat în trecut și cum sunt hotărît să acționez în viitor, dacă ar fi nevoe. (Aplauze).

Azi, când am venit cu dl Ioan Pop, iubitul nostru prezident îmi spunea, cu multă bucurie și mândrie, în mașină: Vezi, frate, ce a adus lupta noastră? Pe aici, pe unde mergem noi, erau moșiile lui Glück și a preoților catolici. Azi, ară în ele țăranul român, pentru copilașii săi și fericirea sa.

Am ajuns, după lege, stăpâni pe țara noastră, dar suntem oare mulțumiți? (Voci: Nu!)

Abia că Consiliul Dirigent a pus în ordine stăpânirea românească pe aceste plaiuri, a venit deasupra capetelor noastre un puhoiu, a venit partidul liberal. (Voci: jos cu el!)

Sub guvernele liberale

Și în loc să ne lase să ne folosim de drepturile noastre electorale, pe cari le-am cucerit cu sângele nostru, liberalii ne-au impilat cu multă nemilă.

Ce am făcut noi, partidul național-țărănesc în această împrejurare? Am luptat din nou, cu dv. împreună, opt ani dearândul, până am mers la Alba Iulia și am jurat înaintea preoților, că nu vom suferi mai mult batjocura aceasta.

(Strigăte: Așa vom face și acum. Trăiască Iuliu Maniu!)

Dar ce am făcut noi, venind la putere? Mulți vin între Dv., mai ales între cei cari nu știți carte, și vă spun: „Ce vreți cu partidul național-țărănesc? A fost la cârmă și nu a făcut nimic".

O lungă și documentată cuvântare a rostit dl asesor consistorial *P. Marcu* din Sibiu, în numele alegătorilor de acum 30 ani, când era preot în cercul Vinţului.

A urmat apoi la cuvânt dl prof. univ. *Dr. Valer Moldovan*, salutând pe sărbătorit în numele Comitetului regional din Ardeal al Partidului Național Țărănesc.

După cuvântarea dlui prof. Moldovan, dl *Ilie Lazăr* anunță: Să ne descoperim capetele și să ascultăm glasul lui Iuliu Maniu. (Mulțimea ovaționează îndelung),

Să vă spun eu, foarte pe scurt, că în cei doi ani, cât am stat noi la cârmă şi cât am fost eu preşedinte, ce s'a făcut pentru Dv.

Ce a făcut Partidul Naţional Ţărănesc

In primul rând am făcut alegeri libere. Fiecare a putut vota cum a vrut. Am făcut alegeri libere la parlament, judeţ şi comună. Am şters cenzura şi starea de asediu, ei cari nu pot guverna fără jandarmi au introdus din nou cenzura şi starea de asediu. Pentrucă „Năravul din fire, n'are lecuire".

Am scăzut darea de pământ la jumătate. Vă daţi Dv. seamă ce înseamnă aceasta, când pe toată întinderea Ardealului şi Banatului, milioanele de jugăre de pământ, cari sunt muncite cu braţele voastre, greu împovorate, au fost uşurate cu jumătate din povara lor? Când plătiţi impozitele, să nu uitaţi că dacă nu ar fi fost guvernul nostru, aţi plăti tocmai de două ori atât. Am şters apoi prestaţiile de drum. Dv. ştiţi că eraţi duşi pe vremuri ca iobagii la robotă.

Dv. plăteaţi camătă, după banii împrumutaţi, 30—40 la sută, în unele părţi 50 la sută. Pentru 1000 lei plăteaţi 500 lei camătă pe un an la băncile liberale şi la capitalişti străini de neamul nostru. Ce am făcut noi, fraţilor? Am făcut o lege, care a scăzut camăta la 10 la sută şi după ce am văzut, că ţăranul nici această camătă nu o poate plăti, am făcut conversiunea datoriilor. Intr'o vreme, banul era ieftin şi veneau — par'că — agenţii dela bancă să te îndemne să iai bani dela băncile lor. Bieţii oameni, voind să cumpere fie vite, fie pământ, au luat bani de împrumut, s'au înglodat în datorii peste urechi, şi eu, ca preşedinte al partidului, am făcut legea conversiunii, ca datoriile să fie, în parte, şterse.

Au venit liberalii la putere, şi ce au făcut? Au convertit *toate* datoriile, şi pe cele ale bogătaşilor cari şi-au mâncat — poate — banii pe la Paris şi în alte locuri. Există un judeţ, în vechiul regat, unde toate datoriile convertite ale ţăranilor nu fac 10 milioane, iar datoriile marilor proprietari trec peste 260 milioane.

Cine suportă greutatea acestei conversiuni, făcută în detrimentul bunei chibzuieli şi în folosul marilor proprietari? Tot mulţimea poporului.

Dela 1848 începând

Pentru partidul naţional ţărănesc, care v'a scos din iobăgie în 1848, care v'a făcut România Mare în 1918, care v'a împărţit moşiile boiereşti, care a scăzut dările, a iertat, în bună parte datoriile, ar trebui ca ţăranii, în fiecare an, să meargă câte o zi la biserică, pentru a mulţumi lui D-zeu, că a dat poporului astfel de oameni şi astfel de partid.

Am mai făcut o nouă lege administrativă, prin care am descentralizat serviciile, făcând ca fiecare, în partea locului, să-şi poată isprăvi necazul şi am dat autonomie comunelor şi judeţelor, ca fiecare să fie stăpân în comuna şi judeţul său. Liberalii au schimbat-o din nou. Ce se întâmplă? Pentru orice nevoie şi necaz mic, trebuie să fugim la Bucureşti.

Ce am mai făcut? Dv. ştiţi că sub stăpânirea liberală, serviciul la siguranţă era foarte nemulţumitor şi jandarmii băteau pe bieţii oameni. Când auzea bietul cetăţean de siguranţă, îl scuturau frigurile, iar când auzeau de jandarmi, copiii începeau să plângă. Am schimbat legea jandarmilor şi a siguranţei şi am făcut o lege cinstită, modernă, oprind pe agenţi sau jandarmi să lovească oamenii. Iar cine o făcea era grav pededepsit. Vă aduceţi aminte că în scurtă vreme n'a mai fost bătae. (Aşa este).

Dar, fraţilor, ce folosim tânguindu-ne, că nu e bine? Ca bărbaţi, ca oameni, ca cetăţeni conştienţi trebue să cercetăm ce putem face. Inainte de toate trebuesc respectate drepturile poporului, drepturile ţării. Eu sunt aşa cum am fost întotdeauna, democrat, adecă am fost de părerea, că drepturile vin dela popor şi trebuesc exercitate de popor. Dar, la noi unii fac cu voia o mare greşală şi anume ei spun că ceice sunt democraţi sunt bolşevici sau lucruri deosebite. Sunt democrat, dar sunt cu tot sufletul şi cu toată convingerea în contra comunismului, în contra bolşevismului. Eu, fraţilor, când am fost în Consiliul Dirigent, am luptat în contra bolşevicilor din Budapesta şi de grije ca bolşevicii să nu treacă peste Tisa, aici în Ardeal şi Banat, într'o singură zi am adunat pes'e 6000 de comunişti şi i-am închis.

Nu suntem bolşevici

Când am fost la guvern, când am fost în opoziţie, n'am pierdut o singură ocazie, ca să nu cuvântez în contra lor, şi de aceea mă supără când duşmanii noştri atacă pe iubitul nostru preşedinte Ion Mihalache, spunând că e bolşevic. Or, dvoastră ştiţi că în toate ţidulele aruncate din avioane bolşevice în vremea trecută, se cerea să mă omoare pe mine şi pe Mihalache. Dar, fraţilor, eu sunt democrat naţional. Eu vreau democraţie românească. Iată cum merge lucrul acesta: In ţara noastră 76% sunt Români, adică din 100 de oameni 76 sunt Români. Restul de 24% se împarte între cinci neamuri. Dacă e democraţie cinstită şi dacă oricine poate vota liber, atunci din 100 voteată 76 de Români. Or care român va vota în contra intereselor româneşti? Românii vor vota pentru poporul românesc.

Dar, dacă sunt în contra comuniştilor, apoi sunt şi în contra dictaturii. Cu nici un preţ şi la nici un caz, noi la dictatură nu ne supunem. Noi am luptat pe Câmpia Libertăţii în 1848 şi am jurat atunci şi apoi la Alba Iulia în 1918 şi în 1928, că ţinem la libertate şi că ne vom păstra drepturile noastre. De aceea vă sfătuesc pe dv. să vă ţineţi de acele jurăminte şi să vă păstraţi drepturile constituţionale şi să nu lăsaţi ca în ţara noastră cineva să ajungă, sub vre-un cuvânt, să introducă dictatura. Dar de ce? Fiindcă dictatura e imorală, e contra drepturilor oamenilor şi e periculoasă. Dacă e democraţie, cei 76% cari sunt Români îşi pot apăra interesele lor. Ei vor hotărî singuri de binele neamului românesc. Va fi o democraţie naţională şi românească.

Dacă e o dictatură în jurul Regelui, se adună 6—7 oameni, şi ce credeţi dvoastră, că se adună badea Nicolae sau badea Avram ?.... sau fiul ori fratele dvoastră?

(Cenzurat)

Dl Iuliu Maniu: Va să zică suntem de acord că noi nu suntem nici pentru comunism şi nici pentru dictatură. Nouă ne trebue drepturi naţionale şi drepturi democratice, la cari nu renunţăm, nici cu preţul vieţii. Pentru a înlătura sărăcia, mizeria, care stăpâneşte ţara întreagă, trebue să facem mari reforme, mari schimbări economice şi sociale.

Oamenii politici, cari slujesc capitalismul liberal, se împotrivesc acestui lucru pe motivul că principiul libertăţii nu ar admite ca economia particulară să fie sub influenţa statului; motiv absolut neîntemeiat, când vedem subvenţionarea unor bănci şi fabrici, amestecul statului în chestia plăţilor muncitorilor şi favorurile vamale date unor industrii de stat. Căci aceste sunt acte de dirijare şi imixţiune (amestec) a statului în economia particulară, dar în favorul capitaliştilor. Nu au drept, pentrucă în conformitate cu programul nostru, industria va avea trei categorii: una etatizată, alta controlată de stat şi a treia, lăsată exclusiv la iniţiativa particulară şi la concurenţa liberă.

Nu sunt bani

Alt necaz mare este, că nu sunt bani. Bogăţii multe sunt în ţară, dar banul face să meargă roata economiei naţionale. Ori bani nu sunt. Când au venit liberalii au spus: Votaţi cu noi, căci vom aduce bani cu carul. Promisiunea însă nu s'a împlinit. Trebue deci ca noi să facem o reformă a monedei, iar Banca Naţională să o facem bancă de Stat. Trebue să facem mari lucrări publice, drumuri, porturi, căi ferate, edificii publice, pentruca poporul să aibă unde lucra şi câştiga şi să poată consuma ceeace produce ţărănimea.

Mai întâi trebue să introducem economia dirijată, social organizată, care să fie condusă de puterea publică, pentru binele tuturor cetăţenilor. E curios, domnilor, că acei ce vor dictatură, nu vreau să organizeze social viaţa economică, deşi nu numai în statele democratice ale Americei de Nord, cari sunt state dictatoriale, este introdusă economia dirijată, în forme diferite. Acei, cari la noi vor să facă dictatură nu vor să audă de ea, pentrucă economia dirijată tae în câştigul capitaliştilor, şi foloseşte mulţimilor populare. Economia aceasta pe care v'o propun este programul nostru politic, e economia opusă economiei liberalilor. Şi Musolini a spus că din criza mare economică, în care se zbate lumea, ea nu poate eşi decât în stat, prin stat; adecă statul să ia în mână conducerea vieţii economice. Un scriitor mare a spus că economia liberală, capitalistă, este tinda, anticamera istorică şi logică a anarhiei.

Desfiinţarea cartelurilor

Noi trebue fără amânare, să desfiinţăm cartelurile. Intreaga economie naţională, e legată de aceste carteluri. Orice trebue ţăranului, trece prin undiţa cartelului: zahărul, cimentul, fierul, sticla etc., totul e cartelat, şi ţăranul nu mai e în stare să cumpere ce-i este necesar şi întreaga viaţă economică tânjeşte. Ca să răpunem aceste carteluri trebue să facem ca marea industrie ce face armament, articole de prima necesitate, să fie etatizată. Evident că aceasta nu le place capitaliştilor liberali, întru cât pierd profitul, dar noi nu trebue să ne plecăm voinţei lor. Trebue ca statul să aibă dreptul, pe baza unei legi, să exproprieze o fabrică, ce exploatează poporul.

Drumurile cele noui

Aţi văzut voi drumul acesta care s'a făcut dela Bucureşti, prin Sibiu, până la Oradea? L-am făcut noi, partidul naţional-ţărănesc. Dl Mihai Popovici a luat bani împrumut ca să facem acest drum şi el a făcut contractul. Milioane şi milioane de Lei au câştigat ţăranii şi industriaşii cari au lucrat aceste noui drumuri.

Toate aceste trebuesc făcute, pentru că dacă nu se vor face, nu se poate stârpi sărăcia dintre noi. Ştiţi că ţara aceasta e cea mai bogată şi poporul cel mai harnic şi totuşi un învăţat francez, care a umblat toată ţara şi m'a vizitat pe mine la Bădăcin, mi-a spus: „Dle Maniu, mi-e ruşine că în ţara aceasta, nici 10 oameni dintr'o sută, nu se satură cum se cade".

(Urmează în pagina a 5-a)

Ce a hotărît adunarea dela Vinţul de jos

După cuvântarea dlui Iuliu Maniu, din sânul alegătorilor s'a propus şi adunarea a primit următoarea

Moţiune

Adunarea dela Vinţul de jos, întrunită în ziua de 28 Iunie 1936, îşi exprimă nestărmurita încredere în dl Iuliu Maniu, pe care îl consideră în aceste vremuri de urgie, ca pe singurul mântuitor al României întregite.

Adunarea jură în faţa lui Dumnezeu, că nu va înceta lupta, până când toate ideile politice ale dlui Iuliu Maniu, vor ajunge la deplină izbândă.

Răbdarea, faţă de cei ce îşi bat joc de cele mai sfinte aşezăminte ale statului, faţă de cei ce guvernează cu stare de asediu şi cu cenzură, a ajuns la sfârşit.

Adunarea crede că a sosit ceasul, când toţi cei ce îşi iubesc naţiunea şi ţara, trebue să se ridice, ca un singur om, ca să mântuiască ce este de mântuit.

Adunarea constată decăderea vertiginoasă a autorităţii în stat şi răspândirea imoralităţii, în toate rezorturile vieţii de stat.

(Cenzurat)

Adunarea speră, că poporul român nu va fi lăsat să-şi facă singur dreptate şi să convoace o nouă adunare naţională la Alba-Iulia, care să avizeze la mijloacele de apărare.

Trimite un călduros salut preşedintelui partidului dl Ion Mihalache şi preşedintelui Ardealului, dl Mihai Popovici, dorindu-le izbândă în lupta grea pe care o conduc.

*

Moţiunea aceasta a fost primită de adunare cu aplause îndelungate. După aceea adunarea s'a închis, iar mulţimea de ţărani a pornit spre casele lor.

Ceice s'au întors peste Alba Iulia, aci a avut loc o masă comună, la Hotel Dacia, unde deasemenea s'au ţinut cuvântări, iar la urmă s'au luat unele hotărîri într'o consfătuire intimă.

Ce se petrece în alte ţări

GERMANIA lucrează — după ultimele date — tot mai stăruitor pentru înarmare. Producţia oţelului s'a ridicat la 1.568.400 tone în luna Mai faţă de 1 467.300 în luna Aprilie, adecă în mijlociu zilnic 65 253 faţă de 61.141 tone (1 tonă are 1000 kilograme). — Aceasta e o producţie enormă, care se foloseşte în mare parte pentru reînarmare.

GRECIA poartă tratative să facă un împrumut de bani în Anglia şi o comandă de armament în... Germania. De curând s'a numit o comisie de ofiţeri, care va pleca în Germania pentru a studia chestia comenzilor armatei greceşti la industria germană. — Bagseama acesta e rezultatul călătoriei guvernatorului Băncii Germaniei, Dr. Schacht, la Atena!

CHINA a făcut o comandă de arme în Germania. Valoarea este 450 milioane franci francezi. Târguelile au fost duse de un general neamţ. Japonezii — se spune — au fost puşi în cunoştinţă de către Germani, asupra comenzii, ei încă s'au învoit cu livrarea, dar au cerut Germanilor să nu livreze Chinezilor armament de cel mai modern. — Iată cum se înţeleg cei mari, pe socoteala proştilor!

INFORMAŢIUNI

SOCIETATEA NAŢIUNILOR s'a întrunit în 30 Iunie c., la Geneva, în adunare generală extraordinară. Punctul cel mai gingaş al adunării este chestia Abisiniei. Negusul ia parte personal şi vrea să-şi apere ţara, care este ocupată de Italia. Grea situaţie pentru Negusul Abisiniei şi foarte delicată pentru Ligă de a putea face dreptate. Vom vedea ce se va hotărî.

PROCESUL NENOROCIRII DELA COTROCENI a ajuns repede la rând, cum era şi de aşteptat. Intreagă săptămâna aceasta s'a desbătut în faţa tribunalului din Bucureşti. Până la încheierea foii noastre s'a continuat ascultarea vinovaţilor, după cari va urma ascultarea martorilor etc.

OPT ZIARIŞTI ITALIENI au fost arestaţi şi după aceea expulzaţi din cantonul Geneva (Elveţia). Motivul este, că aceşti italieni au manifestat ostil (contra) când a început să vorbească Negusul Abisiniei în sala de şedinţe a Ligei Naţiunilor. Expulzarea Italienilor a produs mare surprindere în Italia. Presa italiană atacă Elveţia.

SERBAREA DE FINE DE AN a Liceului „Domniţa Ileana", care a avut loc Vineri în 26 Iunie 1936 în sala prefecturei, a fost şi în anul acesta ca şi în anii precedenţi solemnă. Corul a cântat sub dibacea conducere a dşoarei profesoare Delia Olar cu pricepere muzicală următoarele compoziţii: „Imnul regal", Bortniansky „Cântec religios", Veber „Corul nimfelor" din Opera Oberon, Borgovan „Toarce pisică", Brediceanu „Hora feteloi", Verdi „Corul ţigancelor" din opera Traviata. Eleve din diferite clase au recitat cu dicţie frumoasă bucăţi din perlele literaturii noastre şi câteva poezii franceze. Au recitat Graţiela Gheorghiu cl. I, Olga Muţiu cl. II, Paraschiva Fleschin cl. III, Maria Dumitrescu cl. V, Rodica Isăceanu cl. V, Veronica Rădulescu cl. VI. Eleva A. Fulea cl. VI a cântat bine la pian valsul op. 64 No. 2 de Chopin. Eleva M. Topolog cl. VII a executat la pian cu dexteritate un menuett de Paderewski. Dşoara directoară Maria Ştefănescu a rostit fru noase cuvinte de încheiere. Apoi a urmat împărţirea premiilor. Dşoara directoară şi dşoarele profesoare merită toată lauda pentru zelul cu care au instruit elevele, iar ele sunt de lăudat pentru sârguinţa depusă. Sala prefecturii a fost arhiplină. Publicul a plecat pe deplin satisfăcut dela această frumoasă manifestaţie şcolară şi culturală.

EXPOZIŢIA de fine de an a Şcoalei de aplicaţie menajeră, care a avut loc Luni la 29 Iunie 1936, în localul şcoalei, a fost foarte succesată. S'a expus bufet rece de tot soiul, prăjituri gustoase lucrate cu multă măiestrie, şerbeturi, compoturi şi dulceţuri. La secţia de lucruri de mână, a fost expuse lingerie fină lucrată cu multă îngrijire, broderii artistice, garnituri de masă pictate cu mult gust, lingerie spălată şi călcată în mod impecabil. Toalete lucrate frumos. D-na directoară şi maestrele merită toată lauda pentru reuşita expoziţie, dar şi elevele au meritul lor, că s'au străduit.

FEMEIE MUŞCATĂ DE O SCROAFĂ. Din comuna Amaţ (jud. Satu mare) ni se scrie: Femeia lui Vasile Donca din comuna noastră s'a dat să numere purceii nou născuţi de la o scroafă, care fătase. Aceasta s'a înfuriat şi a sărit asupra femeii, muşcându-o pe tot trupul. Nenorocita femeie a fost dusă în stare gravă la spitalul din Satu Mare, de unde sunt puţine speranţe, că va scăpa cu viaţă. — Aveţi grije, oameni buni, şi nu vă daţi prea uşor în apropierea unor animale după fătare. *Ab.*

CE TIMP VOM AVEA IN IULIE? Se presupune, că timpul critic al ploilor a trecut. Norii cu ploaie au pornit în mare parte spre Marea Neagră. In Iunie a plouat în 22 zile şi numai în 8 zile a fost senin. Pentru Iulie se prevede 21 zile cu soare şi căldură, iar 10 zile cu ploaie. In a doua jumătate a lui Iulie vom avea — după părerea astronomilor — o căldură foarte mare.

Marea colectură norocoasă

HERMES

B. Herescu & H. Florescu

a achitat şi acum la tragerea din 15 Iunie 1936 următoarele câştiguri mari:

2 milioane No. 59.770 în Sibiu

1 milion No. 53.379 în Sibiu

1 milion No. 161.946
1 milion No. 219.118
1 milion No. 249.690

200.000	No. 9493	100.000	No. 39.848
200.000	No. 13.224	100.000	No. 41.409
200.000	No. 39 056	**100.000 N. 45.882 Sibiu**	
100.000	No. 9404	100.000	No. 47.778
100.000	No. 16.924	100.000	No. 48.424
100.000	No. 17.707	100 000	No. 59.030
100.000	No. 23 137	100.000	No. 61.797
100.000	No. 32.273	100.000	No. 66 404
100.000	No. 37.390	**100.000 N. 66.782 Sibiu**	
100.000 N. 39.075 Sibiu		100.000	No. 227.251
100.000	No. 39.811	100.000	No. 249.510

şi multe câtiguri diferite.

Câştigurile au fost plătite la: Arad, Bacău, Bucureşti, Cernăuţi, Chişinău, Craiova Focşani, Galaţi, Iaşi, Ploeşti, R.-Vâlcea, Sibiu, Târgovişte, Tg.-Jiu, Tighina, Turnu-Severin etc.

Sucursala în Sibiu A. Tóth

Strada Regina Maria 14
Telefon 368.

Vitrinele firmei

Carol Breitenstein

SIBIU

Piaţa Regele Ferdinand Nr. 17

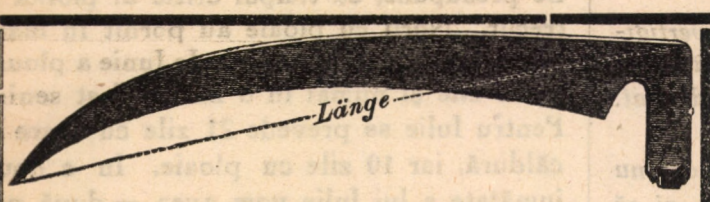
Orientează despre ultimele noutăţi de modă şi preţurile cele mai ieftine ale zilei. Este deci în interesul publicului a privi aceste vitrine şi a vizita MAGAZINUL.

16639

PLOI MARI am avut, în multe părţi ale ţării, în zilele din urmă ale lunei Iunie. Peste Sibiu încă a dat o ploaie, ca un potop, în ziua de 26 Iunie, străzile şi pivniţele caselor umplându-se de apa ce nu a putut-o cuprinde canalurile oraşului.

Cadouri ceasornice, Bijuterii, Tacâmuri, Verighete, asortiment bogat. Preţurile cele mai ieftine, **Emil Höchsmann** Sibiu str. Regina Maria 41.

Editura şi tiparul „Tipografia Poporului"
Redactor responsabil: H. N. BRATU



Deja moşul Dvoastră cumpăra înainte cu 90 de ani dela firma noastră renumitele coase marca **„Unelte de câmp"** şi era mulţumit. Şi dvoastră veţi fi mulţumit, dacă cumpăraţi la noi o coasă, sau o comandaţi prin poştă. La o comandă de 10 bucăţi, primiţi o coasă gratuit. **Fiecare coasă se vinde cu garanţie!**

Toate celelalte mărfuri de fierărie, pluguri, şi tot soiul de unelte agricole.
Automobile FORD.
Maşini de treerat:
Hofherr-Schrantz-Clayton-Schuttleworth
la
Carol F. Jickeli s. a.
SIBIU ALBA-IULIA
Fondat 1847 16678

Băile Tekirghiol
Sezon 1 Iunie—1 Octomvrie
Băi calde şi reci de lac şi nămol.
Rezultate extraordinare în:
reumatism, gută, tuberculoze osoase, boli de femei.
Viaţă ieftină.
In Iunie şi Septemvrie preţuri mult reduse.
Reduceri pe calea ferată.
Informaţiuni la Oficiul local de Turism şi la toate agenţiile din ţară ale **Organizaţiei Naţionale Române de Voiaj şi Turism EUROPA.**
16697

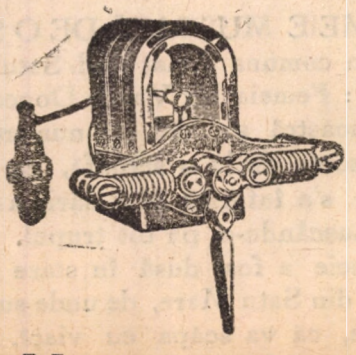
Cărţi literare! Rechizite eftine!
Tot felul de caete, pe hârtie fină şi simplă, Blocuri de desemn, creioane, peniţe, precum şi toate recvizitele trebuincioase la şcoală, le aflaţi în mare alegere şi cu preţurile cele mai convenabile numai la
Librăria „Foaia Poporului", Sibiu

16687
LA SIBIU
s'au câştigat la 15 Iunie a. c.
10.000.000 Lei
la loterie.
10 oameni au ajuns peste noapte
MILIONARI
Puteţi ajunge şi D-voastră la fel cumpărând UN LOZ la
Colectura Oficială
BANCA OAŞIA
Sibiu Str. Mitropoliei 1
Tragerea la 15 Iulie c.
Preţul lozului 200 Lei.
Se poate trimite banii şi prin poştă.

Mare săptămână şi ieftină a cămăşilor
Printr'o încheiere favorabilă cu fabricanţii mei din Anglia şi Cehoslovacia, sunt în situaţia plăcută de a servi pe clienţii mei cu **lingerie din materialul cel mai fin** (Poplină şi dejalaine) **cu preţuri extrem de ieftine.**
Pentru ca să se convingă fiecare, aranjez o
Săptămână de propagandă
la a cărei vizitare cu onoare vă învit.
P. GVOITSCH,
Sibiu, Regina Maria 7
16700

16695
LOTERIA DE STAT
la tragerea clasei I. din
15 IULIE 1936
iarăşi va achita nenumărate câştiguri jucătorilor, împărţind în patru luni
Lei 284,634,560.-
Cu Lei 200.-
oricine poate să devină
MILIONAR!
chiar în prima clasă.
Cumpăraţi-vă LOZUL!!

Câştiguri milioane!
Numai cu lozurile colecturei **„AURORA"**
Birou de desfacere:
Alfred Felter, Sibiu, str. Regina Maria Nr. 20. Telefon 383


Magnete
Reparaturi
Müller & Lorenz Sibiu

16689
Atenţiune!
Cărămidă nouă de zidit
aflaţi garantat BUNĂ şi IEFTINĂ LIVRATĂ PE LOCUL DE ZIDIT
Adresaţi-vă cu încredere deplină la adresa de mai jos:
I. Georgescu, Sibiu
Strada Octavian Goga Nr. 2

(Urmare din pag. 2-a)

Vedeţi dvs., conducătorii acestui popor, să nu lăsaţi ca poporul acesta harnic, să se istovească de foame.

Am făcut jurământ

Eu am făcut jurământ în sufletul meu, că nu mă voiu odihni până când imputarea savantului francez, nu va fi ştearsă de pe obrazul nostru, al conducătorilor politici. (Aplauze prelungite şi îndelung repetate).

Pentru aceasta e nevoie de aceste mari reforme economice şi financiare, în urma cărora să se facă o întinsă muncă de producţiune şi în urma ei, câştig bun şi putinţă de consumare.

Dar fiindcă criza cea mare vine şi din distribuţia rea a mărfurilor, trebuie să facem o reţea puternică de cooperative, dacă altfel nu s'ar putea, chiar prin obligativitatea lor succesivă, în unele ţinuturi.

Mai trebuie ca administraţia ţării să fie în mâna poporului. Trebuie să fie reînfiinţată descentralizarea administrativă şi autonomia judeţelor şi a comunelor, ca să nu trebuiască să fugă cetăţeanul până la Bucureşti, pentru orice lucru mic, şi mai cu seamă să nu se mai întâmple ca comisii interimare să hotărască peste sate şi judeţe, ci oameni aleşi de mulţime

Trăiască Franţa!

Trebuie să ne îngrijim să stăm în bune raporturi, în bună prietenie, cu toate popoarele, dar mai ales vrem să nu ne fie ciuntite hotarele şi să nu permitem nimănui să se atingă de ţara noastră. Noi nu vrem războiu, nu vrem să atacăm pe nimeni, vrem să ne apărăm ţara noastră. Noi vrem pace şi noi trebue deci să ne aliem cu ţări cari vreau pace.

Voci: Franţa, trăiască Franţa!

Dl Iuliu Maniu: Ştiu sigur, că pacea e dorită de Franţa, de Anglia, de Polonia, de Mica Antantă, de popoarele din Balcani şi noi, cu inima curată, să mergem cu ele împreună, să apărăm pacea. Şi Societatea Naţiunilor vrea pace. Şi de aceea, să nu permitem ca ea să fie luată în batjocură, ci să o susţinem.

Cu mare mirare am văzut, că unii oameni, cari se numesc politici şi se numesc Români, atacă Franţa.

Voci: Jos cu ei!

Dl Iuliu Maniu: ...şi cari ne sfătuiesc să mergem cu Germania.

Fraţilor, Nu numai că aceasta ar fi cea mai mare ingratitudine faţă de Franţa, care a ajutat crearea Principatelor Unite, dar Franţa a ajutat şi facerea României Mari, şi tot Franţa a fost aceea, care ne-a dat miliarde şi miliarde, ca să ne reparăm drumurile şi căile ferate şi salvăm Banca Naţională, pe care liberalii o nenorociseră şi să ne facem lucrările publice, la trenuri şi la drumuri de cari aveam mare lipsă. Dl Lapedatu, director la Banca Naţională, mi-a raportat pe vremuri, că Banca e aproape de faliment şi m-a rugat să facem împrumutul, ca să salvăm această bancă, care astăzi e a liberalilor, dar pe care o vom scoate din mâinile lor. (Aplauze).

Să nu schimbăm politica externă

Când aceasta este situaţia, ni-se cere să ne schimbăm, peste noapte, politica, tocmai atunci când prim-ministrul Franţei şi ministrul de externe, fac cele mai favorabile declaraţii, şi îşi iau cele mai favorabile obligaţii pentru noi, declarând trei lucruri mari şi anume: Că vor securitatea colectivă, adică vor pace pentru întreagă Europa, dacă se poate pentru toată lumea; Că sunt de acord să se încheie acorduri regionale şi să se realizeze o înţelegere a statelor dunărene, fără atingerea vre-unui stat dunărean, ceeace face posibilă realizarea confederaţiei dunărene, singura soluţie posibilă, pentru asigurarea independenţei Austriei, şi prin urmare, a liniştei din Europa centrală. Şi în fine, că nu vreau reforma statutului Societăţii Naţiunilor, decât în senzul ca să se explice unele dispoziţii, cari ar cere o claritate mai precisă. Acesta este un lucru extraordinar de important pentru noi, pentrucă pe această temă se dă bătălia cea mare: anume statele revizioniste cer ca statutul Societăţii Naţiunilor să se schimbe în aşa fel încât să se poată face schimbări teritoriale şi cu majoritate de voturi, ceeace ar fi pentru noi o catastrofă. Aceasta ar însemna ca hotarele ţărilor să fie în continuă fluctuaţiune, după cum ar fi în fluctuaţiune raporturile de votanţi între diferitele state, ceeace ar produce o continuă nesiguranţă a hotarelor şi prin urmare o continuă nelinişte a popoarelor. Declaraţiunile guvernului francez, în privinţa aceasta, ne dau satisfacţiune, şi noi nu putem decât să-i fim recunoscători pentru aceasta. (Aplauze).

Poate fi Român cu cap care să vrea, între asemenea împrejurări, ca noi să ne despărţim de Franţa şi să ne alipim de Germania, care este revizionistă? (Strigăte: Jos trădătorii!).

Să fiu bine înţeles. Eu şi întreg poporul românesc, dorim cele mai bune raporturi, internaţionale şi economice, cu Germania. Cât am fost la guvern, am cultivat aceste raporturi, în deplin acord cu Franţa, care ne sfătuia chiar, să facem aceasta. Dar de aci, şi până acolo, ca să ne schimbăm complect baza politicei noastre internaţionale, este o mare distanţă, peste care Statul Român nu poate trece, fără a fi inconştient de mersul destinelor sale.

Cu Anglia şi Italia

In ceeace priveşte Anglia, Vă recomand Dv. şi neamului românesc, să nu ne despărţim de prietenia Angliei, statul care are cele mai multe interese comune cu noi, şi ai cărei duşmani şi prieteni sunt şi ai noştri. Avem aceleaşi interese ca şi Anglia şi nu o vom putea părăsi, fără să periclităm viitorul ţării noastre.

Tendinţele de expansiune (întindere) spre Orient, ale Germaniei, trec prin România. Aceste tendinţe sunt periculoase intereselor Angliei. Interesele Angliei, cer deci o Românie puternică şi mare, care să fie un obstacol puternic, în calea Germaniei. Pe de altă parte, interesele României cer ca să fie o Anglie puternică, ca să poată opune rezistenţă tendinţelor de expansiune, peste România, a Germaniei. Este deci evident, că interesele noastre sunt de aceeaşi natură şi că prin urmare, trebuie să mergem neapărat cu Anglia — şi în cât mă priveşte — nu voiu putea sfătui, niciodată, neamul românesc, să facă ceva, ce ar putea răci raporturile dintre Anglia şi România.

Pe mine nu mă tulbură conjuncturi momentane, nici capricii superficiale, şi trebuie să caut liniile mari şi permanente ale destinului popoarelor. Să ţinem cu aceste state. Sunt fericit că Anglia şi Franţa se înţeleg perfect şi doresc din tot sufletul să se înţeleagă cu Italia, care e sora noastră şi cu care vrem să mergem împreună.

Bine mi-a părut când am citit că sancţiunile contra Italiei trebuiesc şterse, căci eu am fost cel dintâiu om politic care am spus că trebuie să fim alături de Italia. Înţelegem justele aspiraţiuni ale Italiei, în ce priveşte Abisinia. Dreptatea a ieşit la iveală. Mulţi se uitau la mine zâmbind şi spunând: „Acum a sfeclit-o dl Maniu". Dar, pe cum se vede, dl Maniu n'a sfeclit-o... (Aplauze).

Cu cele trei mari naţiuni

Să ne rugăm lui Dumnezeu ca aceste trei mari naţiuni să se înţeleagă şi să meargă înainte, prin cari noi şi cu Mica Antantă şi cu Înţelegerea Balcanică să apărăm pacea, care ne trebue ca pâinea cea de toate zilele. (Aplauze. Trăiască pacea!).

Să nu creadă cineva, că ne este frică de războiu. Când e vorba să ne apărăm suntem gata să o facem şi nu ne este teamă. Nu putem face însă o politică externă cu autoritate, câtă vreme nu avem o armată puternică şi câtă vreme nu respectăm tratatele şi contractele încheiate. Or, ţara românească e cunoscută ca o ţară care nu-şi respectă contractele. Numai guvernul nostru le-a respectat. Eu niciodată nu voiu admite ca tratatele care le-am semnat şi contractele care le-am încheiat, să fie nesocotite, câtă vreme ele nu vor fi schimbate, cu bună înţelegere. Tratatul minorităţilor, trebuie respectat chiar şi în interesul interior al ţării noastre. (Aplauze).

Cine hotărăşte?

Tot ce vorbim însă noi aici, sunt vorbe de petrecere, pentrucă treburile ţării nu le isprăvim noi, ci cei cari sunt în jurul Majestăţii Sale Regelui.

Fraţilor! Eu am făcut multe lucruri pe cari le ştiţi, şi pe cari le puteţi judeca. Dar am făcut un lucru asupra căruia d-voastră nu puteţi judeca, pentru că nu-l cunoaşteţi. Cenzura nu permite să se vorbească despre el.

(Proteste furtunoase: Jos cenzura!

(Cenzurat)

Multe nedreptăţi i s'au făcut dlui Mihalache, când s'a spus că între mine şi dsa ar fi vre-o deosebire de vederi. Dl Mihalache şi dl Madgearu şi partidul nostru.

(Cenzurat)

E însă o deosebire, care e şi firească, între noi. Dl Mihalache este preşedintele partidului, şi astfel, nu poate să spună totdeauna pe faţă adevărul, în chestiunile delicate. (Cenzurat)

Eu m'am obişnuit a vorbi pe faţă, cum am vorbit cu Tatarăscu, şi nu mă uit dacă se supără cineva sau nu, când spun adevărul, dacă el este în interesul ţării şi al aceluia cui îl spun. Am spus dlui Mihalache: „Eşti preşedinte, fă ceeace vrei. Dar eu voiu spune şi înaintea lui Dumnezeu şi înaintea oamenilor, adevărul întreg şi curat.

(Cenzurat)

Am primit să fiu prim-ministrul acestei ţări. Nu din voia mea. M'a rugat M. Sa şi partidul. Dar a trebuit să plec,

(Cenzurat)

Eu, fraţilor, aş putea să fiu şi azi prim-ministru,

(Cenzurat)

Şi mie, fraţilor, nu-mi trebuie nici mărire, nici putere dacă nu pot folosi cu ea ţării şi dvs. (Aplauze. Trăiască Părintele Patriei!)

Pe vremea Regenţei

Când s'a ales Regenţa, a fost ales şi un civil, un om distins, mare român, preşedintele Curţii de Casaţie, Buzdugan. După moartea lui colegii mei m'au rugat insistent, să mă aleagă pe mine Regent. Şi i-am refuzat spunând că nu vreau măriri, şi în al doilea rând vreau să lucrez în senzul convingerilor mele. Un rege şi un Regent, nu au voie să aibă convingeri politice. Ei trebue să fie judecători, arbitri. Eu eram prea tânăr, şi aveam multă voinţă, şi prea tari convingeri politice, pe cari nu le aşi fi putut afirma ca Regent. Şi am ales pe marele bărbat, pe Sărăţeanu, care mi-a făgăduit că dacă naţiunea română va voi pe Rege, nu se va opune. Despre acest plan ştia numai Alexandru Vaida, şi îi mulţumesc că a ţinut secretul până la capăt şi astfel l-am putut aduce pe Rege înapoi.

Ştiţi ce s'a întâmplat?

(Cenzurat)

Dl *Iuliu Maniu:* Mi se pare comic ca oamenii să discute despre „dreapta şi stânga",

(Cenzurat)

Dar dv. spuneţi acest lucru tuturor. Şi dacă vă întreabă cineva să ţi spuneţi: „Dl Maniu ne-a spus". (Aplauze prelungite. Strigăte: Trăiască bărbatul neînfricat al Ardealului).

Fraţilor! Timpul e înaintat.

Voci: Ascultăm bucuros dle Maniu. Să o mai lungiţi...

Dl *Iuliu Maniu:* De aceea, daţi-mi voie să fac încheerea cu o învăţătură. Dacă am ajuns ziua mare de a fi în România Mare, aceasta se datoreşte iubitorilor de neam, de lege şi de dreptate. Noi mergem pe urmele lor. Toate popoarele cari s'au scufundat în desfrâu, s'au prăpădit. Aşa a fost cu Egiptenii, Grecii, Asirienii şi strămoşii noştri Romanii. Noi nu vrem ca neamul românesc să se prăpădească, şi pentru aceasta trebue să se respecte în veci legea lui Dumnezeu, legea creştină. Nu trebue să suferim obiceiuri rele. Partidul Naţional-Ţărănesc (strigăte: Trăiască!) a scos din iobăgie neamul românesc şi are programul cel mai minunat.

Să mergem pe calea bătută de strămoşii noştri şi să nu ne lăsăm abătuţi dela ea.

Trebue să condamnăm încălcarea legilor de cei puternici, şi să condamnăm violenţele celor de jos. Una ca şi cealaltă compromite renumele şi viitorul ţării. Şi dacă ar veni la dv. unii, să vă abată, spuneţi-le să vă lase în pace, să vină în tabăra noastră luptătoare, în care au loc toţi aceia cari cinstesc legile lui D-zeu, condiţiile bune ale poporului românesc şi se închină măririi veşnice a naţiunii române, iar nu intereselor particulare, ci neamului. (Aplauze frenetice, îndelung repetate. Adunarea ovaţionează însufleţit câteva minute).

Lauda muncii

Mişcarea, lucrarea, munca, e o lege de temelie a vieţii. Toate puterile firii lucrează: apa e neodihnită vecinic, aerul se primeneşte mereu, naşte vânturile. Iarba şi toate plantele îşi sug mereu nutremântul din pământ prin rădăcini, din aer şi lumină prin frunze; animalele sunt în vecinică alergare şi căutare a hranei, de multe ori cu primejduirea vieţii. Toate se ostenesc să-şi hrănească puii, feţii. Sunt date ca pildă de hărnicie furnicile şi albinele, dar ca şi ele sunt cele mai multe dintre vieţuitoarele necuvântătoare.

Omul nu poate fi scutit de această lege a vieţii: şi el trebue să muncească, să lucreze continuu.

Credinţa ne învaţă, că Dumnezeu a lăsat pe om să-şi agonisească pânea în sudoarea frunţii, adică prin muncă.

Munca, dacă nu e prea grea şi istovitoare, e cea mai mare binecuvântare a ceriului, deşi s'a dat oamenilor ca o pedeapsă pentru greşala strămoşilor.

Munca ne ajută să ne câştigăm cele necesare vieţii, ea ne dă sănătate, ea ne face singură să ne putem uita durerile, nenorocirile. Munca adună averile, întăreşte puterile, ea ridică casele şi palatele, ea întinde de-alungul pământului drumurile de fier, ea schimbă deşerturile şi sălbatecile locuri, în pământ roditor, ea seacă mlaştinile, ea zideşte pe toată faţa pământului.

Munca trupului, îmbinată cu munca minţii omeneşti, a schimbat faţa pământului, făcând mai uşor traiul omului în lume. Mintea iscodeşte cum s'ar putea face un lucru mai uşor, află unelte tot mai bune, maşini tot mai desăvârşite. Munca minţii pune să lucreze în locul nostru puterea aburului, a benzinei sau a electricităţii, sau cel puţin să ajute şi să uşureze munca omului.

Dar toate iscodirile minţii ar sta şi ar rugini, dacă n'ar veni munca şi zdroaba trupului să folosească toate acele invenţii ale minţii omeneşti.

Omul care munceşte e vesel, sănătos, cu sufletul împăcat.

Nici o mulţumire din lume nu se poate asemăna cu mulţumirea pe care o simţi după un lucru bine făcut şi bine isprăvit.

Dar munca şi realizările ei ne face să ne încredem în noi înşine, ne creşte preţul, valoarea. Cutezăm, să trecem dela lucruri mici la lucruri mari, tot mai mari. Ea ne ajută să nu ne pierdem cumpătul, când suferim o pierdere în averea noastră, când ni se pune o piedică în drumul vieţii. Omul încrezător şi cutezător, e cel mai vrednic factor al vieţii, omul dela care lumea are mai mult de aşteptat.

Dar încrederea în tine şi cutezanţa nu le vei dobândi prin lenevire, prin lucrul de jumătate făcut, ci numai prin muncă harnică, întreagă, făcută din dragă inimă.

De o astfel de muncă şi de astfel de muncitori are lipsă mare ţara românească. Numai prin dragostea de muncă a tuturor, prin hărnicia neamului întreg, ne vom putea păstra ca un popor sănătos şi tare, să putem înfrunta orice primejdii ce ar aştepta România în viitor. *Ion Agârbiceanu*

Plătiţi-vă abonamentul!

E o datorie de onoare!

FABRICILE DE MAŞINI

AND. RIEGER

Societate anonimă

SIBIU

Furnizăm în calitate neîntrecută:

Batoze de treerat cu motor

Batoze de treerat cu mâna sau cu vârtej

Vânturătoare, diferite modele

Trioare şi maşini de selecţionat cereale

Maşini de semănat în rânduri

Maşini de presat fân şi pae

Tocătoare cu motor şi cu mâna

Uruitoare de cereale 16657

Prese şi zdrobitoare de struguri

Prese pentru seminţe oleaginoase

Pompe de apă eftine

Maşini de pieptănat lână şi bumbac

şi alte maşini agricole.

Noul catalog ilustrat se trimite oricui gratuit dacă se referă la acest ziar.

Nu întârziaţi! Rară ocazie!

VINURI

Cu preţuri nemai pomenit de ieftine

Vin de masă	— Lei 6	Ruländer	— Lei 16
Vin de masă prima	„ 7	Sauvignon	— „ 20
Riesling	— — „ 9	Floricică de Târnava	22
Portugies	— — „ 10	Welsch-Riesling	28
Fetiţa	— — — „ 12	(Ausbruch)	

La probă vă invită

Pivniţa de vin SCHILLER

Piaţa Schiller No. 2 *16693*

Preţurile pieţei Sibiu

la 30 Iunie 1936

Calitate mărfei		Dela L	Dela b	Până la L	Până la b
1 kl.	Grâu	340	—	360	—
„	Săcară	225	—	250	—
„	Orz	190	—	225	
„	Ovăs	150	—	180	—
„	Porumb	200	—	220	—
„	„ nou	—	—	—	—
„	Fasole	300	—	385	—
„	Mazăre	—	—	—	—
„	Cartofi	90	—	110	—
„	„ spălaţi	—	—	—	—
1 kg.	Morcovi gălbi	1	—	1	20
„	Pătrângel	1	—	1	20
„	Ceapă	1	—	1	
1 buc.	Ţelină		50	1	—
1 buc.	Lămâie	4	—	7	—
1 kgr.	Ceapă	8	—	10	—
„	Usturoi	28	—	32	
1 kgr.	Varză	8	—	10	—
„	Mere	—	—	—	—
„	Pere	—	—	—	—
„	Nuci	18	—	24	—
„	Struguri	—	—	—	—
1 litru	Lapte de vacă în piaţă	3	—	—	—
„	„ dus acasă	4	—	—	—
1 litru	Lapte de bivoli în piaţă	5	—	5	—
„	„ dus acasă	6		6	
„	Smântână	27	—	30	
„	Lapte covăsit	6	—	7	
1 stj	Lemne de ars fag	650	—	760	
„	„ stejar	560	—	670	
„	„ mestecate	260	—	670	
100 kgr	Fân	60	—	100	
„	Lucernă	100	—	130	
„	Trifoi	100	—	120	
„	Otavă	100	—	125	
„	Paie de âşter.	35	—	40	
100 k.	Napi de nutr.	35	—	40	
100 b.	Bostani	—	—	—	
1 buc.	Gâscă	70	—	90	
„	„ grasă	—	—	—	
„	Raţă	75	—	90	
„	Curcan	170	—	195	
1 per.	Pui	28	—	60	
1 buc.	Ou	—	90	1	2
„	Găină	35	—	50	
1 P.	Boboci gâscă	—	—	—	
„	„ raţă	—	—	—	

MICH. KIELTSCH

Piaţa Mică 28

Cel mai mare asortiment în PLAPOME, SALTELE şi PÂNZĂRIE. Prima calitate şi mai ieftin ca oriunde. 16640

16603

Cumpăraţi

Furci din oţel garantat, marca **Zimbru**

de cea mai bună calitate, fabricate de

Industria Sârmei S. A. Cluj

Reprezentanţa Generală pentru toată ţara

„Fier-Union" S.A.R.

Bucureşti

B-dul I. C. Brătianu 21

Furcile din oţel marca **ZIMBRU** le găsiţi în depozit la toţi negustorii de fierărie.

O calfă de morar

tânără de 20—22 ani, SE CAUTĂ pentru o moară ţărănească. A se adresa la HANS KLOIBER în Marpod Nr. 150.

16696

Un ucenic

de prăvălie

se caută

la A. Crăciun

Sibiu, strada Lungă 29

16690